ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2022/1368

z 3. augusta 2022

ktorým sa stanovujú skupiny pre občiansky dialóg v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje spoločná poľnohospodárska politika, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2013/767/EÚ

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

keďže:

(1) Článkom 38 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa stanovuje, že Únia má vymedziť a vykonávať spoločnú poľnohospodársku politiku (SPP).

(2) V súlade s článkom 11 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii majú inštitúcie udržiavať otvorený, transparentný a pravidelný dialóg s reprezentatívnymi združeniami a občianskou spoločnosťou.

(3) Rozhodnutím Komisie 2013/767/EÚ ([1]) sa stanovuje rámec pre konzultácie s mimovládnymi zainteresovanými stranami v záležitostiach týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka. Komisii umožňuje využívať odborné znalosti expertov v poradných orgánoch, konkrétne v skupinách pre občiansky dialóg, ktorých súčasný mandát uplynie 31. decembra 2022.

(4) S cieľom prispôsobiť sa novému legislatívnemu rámcu ([2]) spoločnej poľnohospodárskej politiky a horizontálnym pravidlám vytvárania a fungovania expertných skupín Komisie (ďalej len „horizontálne pravidlá“) stanoveným v rozhodnutí Komisie C(2016) 3301 ([3]), ako aj zabezpečiť kontinuitu občianskeho dialógu v záležitostiach týkajúcich sa poľnohospodárstva a rozvoja vidieka od roku 2023 treba zriadiť sedem tematických expertných skupín a vymedziť ich úlohy a ich štruktúru.

(5) Uvedené skupiny by mali pomáhať Komisii a podporovať pravidelný dialóg o všetkých záležitostiach týkajúcich sa spoločnej poľnohospodárskej politiky a jej vykonávania, a najmä opatrení, ktoré Komisia v tejto súvislosti musí prijať, vrátane medzinárodných aspektov poľnohospodárstva. Mali by viesť k výmene skúseností a osvedčených postupov, poskytovať poradenstvo v oblasti politiky, na žiadosť Generálneho riaditeľstva pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka (ďalej len „GR AGRI“) alebo z vlastnej iniciatívy vydávať stanoviská ku konkrétnym otázkam a monitorovať politický vývoj. Od členov skupín sa takisto očakáva, že informácie získané v rámci zasadnutí skupín budú šíriť vo svojich príslušných zainteresovaných stranách.

([1]) Rozhodnutie Komisie 2013/767/EÚ zo 16. decembra 2013, ktorým sa stanovuje rámec pre občiansky dialóg v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje spoločná poľnohospodárska politika, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2004/391/ES (Ú. v. EÚ L 338, 17.12.2013, s. 115).

([2]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2115 z 2. decembra 2021, ktorým sa stanovujú pravidlá podpory strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1305/2013 a (EÚ) č. 1307/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 1);
nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 187);
nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2117 z 2. decembra 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1308/2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, nariadenie (EÚ) č. 1151/2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny, nariadenie (EÚ) č. 251/2014 o vymedzení, opise, obchodnej úprave, označovaní a ochrane zemepisných označení aromatizovaných vínnych výrobkov a nariadenie (EÚ) č. 228/2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie (Ú. v. EÚ L 435, 6.12.2021, s. 262).

([3]) Rozhodnutie Komisie C(2016) 3301 final z 30. mája 2016, ktorým sa stanovujú horizontálne pravidlá vytvárania a fungovania expertných skupín Komisie.

(6) S cieľom zvýšiť transparentnosť systému občianskeho dialógu, a to aj vzhľadom na odporúčania európskej ombudsmanky v tejto súvislosti, a zabezpečiť vyvážené zastúpenie rôznych záujmov so zapojením občianskej spoločnosti v širšom zmysle je vhodné pre skupiny pre občiansky dialóg vytvoriť nový rámec. Osobitná pozornosť by sa mala venovať širokému zastúpeniu zainteresovaných strán s relevantnými odbornými znalosťami na účely diskusie o rôznych perspektívach a názoroch.

(7) Aby sa všetkým zainteresovaným stranám poskytli rovnaké možnosti a zastúpenie, v súlade s uvedenými horizontálnymi pravidlami a štandardnou praxou by sa každej organizácii zainteresovaných strán malo udeliť individuálne členstvo bez rozlišovania kresiel medzi organizáciami. Celkový počet účastníkov každého zasadnutia sa však v jednotlivých prípadoch môže upravovať na základe programu Komisie a na základe potreby získať konkrétne odborné znalosti.

(8) V záujme zabezpečenia participatívneho a inkluzívneho konzultačného procesu pri súčasnom oslovení občanov a zainteresovaných strán by sa náležitá pozornosť mala venovať klimatickému cieľu znížiť celkové emisie, ku ktorému by Komisia mala prispieť. To znamená, že by sa malo organizovať menej osobných stretnutí expertov. Pandémia COVID-19 ukázala, že aj prostredníctvom virtuálnych zasadnutí možno dosiahnuť spoločné ciele Komisie a zainteresovaných strán. Napriek tomu, že treba uznať význam príležitostných zasadnutí s osobnou účasťou, malo by sa uprednostniť organizovanie zasadnutí online.

(9) Mali by sa stanoviť pravidlá sprístupňovania informácií členmi skupiny.

(10) Osobné údaje by sa mali spracúvať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([4]).

(11) Rozhodnutie 2013/767/EÚ by sa malo zrušiť zároveň s ukončením súčasného mandátu skupín pre občiansky dialóg.

(12) S cieľom zabezpečiť pravidelnú obnovu rámca pre občiansky dialóg je vhodné stanoviť dátum ukončenia uplatňovania tohto rozhodnutia,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Predmet úpravy

Zriaďujú sa tieto skupiny expertov s názvom skupiny pre občiansky dialóg (ďalej len „skupiny“):

1. skupina pre občiansky dialóg o strategických plánoch SPP a horizontálnych záležitostiach;
2. skupina pre občiansky dialóg o poľnohospodárskych trhoch;
3. skupina pre občiansky dialóg o živočíšnej výrobe;
4. skupina pre občiansky dialóg o medzinárodných aspektoch poľnohospodárstva;
5. skupina pre občiansky dialóg o ekologickom poľnohospodárstve;
6. skupina pre občiansky dialóg o kvalite a podpore;
7. skupina pre občiansky dialóg o životnom prostredí a zmene klímy.

Článok 2

Úlohy

Skupiny v súvislosti so svojimi tematickými oblasťami pôsobnosti uvedenými v článku 1 plnia tieto úlohy:

a) vedú pravidelný dialóg o všetkých záležitostiach týkajúcich sa spoločnej poľnohospodárskej politiky a jej vykonávania vrátane medzinárodných aspektov poľnohospodárstva, a najmä opatrení, ktoré Komisia v tejto súvislosti musí prijať;

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

b) ak sa vyžadujú osobitné odborné znalosti, poskytujú Komisii poradenstvo v súvislosti so svojimi tematickými oblasťami pôsobnosti uvedenými v článku 1 a pomáhajú Komisii pri príprave politických iniciatív v oblastiach uvedených v písmene a);

c) uskutočňujú výmenu skúseností a osvedčených postupov vrátane šírenia informácií v oblastiach uvedených v písmene a);

d) vydávajú stanovisko ku konkrétnym záležitostiam buď na žiadosť GR AGRI, a to v lehotách stanovených v danej žiadosti, alebo z vlastnej iniciatívy;

e) monitorujú vývoj politík v oblastiach uvedených v písmene a).

Článok 3

Členstvo

1. Skupiny sa skladajú z organizácií zainteresovaných strán iných ako verejné subjekty, ktoré pôsobia na úrovni Únie v oblastiach uvedených v článku 1.

2. Členské organizácie určia svojho zástupcu, ktorý sa zúčastňuje na zasadnutiach skupín v súlade s bodmi programu. Ak to určí predseda, organizácie môžu byť zastúpené viac ako jedným zástupcom. Každá organizácia má jedno hlasovacie právo bez ohľadu na počet zástupcov.

3. Členské organizácie sú zodpovedné za zabezpečenie vysokej úrovne odbornosti svojich zástupcov.

4. Členské organizácie, ktoré už nie sú schopné účinne prispievať k rokovaniam expertnej skupiny, tie, ktoré podľa stanoviska GR AGRI nespĺňajú podmienky stanovené v článku 339 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, alebo ktoré sa vzdajú členstva, už nie sú pozývané na žiadne zasadnutia skupiny a môžu byť na zvyšok ich funkčného obdobia nahradené.

Článok 4

Výberové konanie

1. Výber členských organizácií sa vykonáva prostredníctvom verejnej výzvy na podávanie prihlášok, ktorá sa uverejní v Registri expertných skupín Komisie a podobných subjektov (ďalej len „register expertných skupín“). Okrem toho sa výzva na podávanie prihlášok môže uverejniť inými spôsobmi, a to aj na osobitných webových sídlach. Vo výzve na predkladanie prihlášok sa jasne uvedú podmienky účasti vrátane požadovaných odborných znalostí a záujmov, ktoré majú byť zastúpené v súvislosti s prácou, ktorá sa má vykonávať. Minimálna lehota na podávanie prihlášok sú štyri týždne.

2. Na účely menovania organizácií zainteresovaných strán za členov sa vyžaduje registrácia v registri transparentnosti.

3. Generálny riaditeľ GR AGRI vymenúva organizácie zainteresovaných strán spomedzi prihlásených subjektov s kvalifikáciou a vysokou úrovňou odbornosti v oblastiach uvedených v článku 1, s kapacitou poskytovať poradenstvo v súlade s článkom 2 a spomedzi tých, ktoré zareagovali na výzvu na predkladanie prihlášok.

4. Organizácie zainteresovaných strán sa vymenúvajú na päťročné funkčné obdobie. Toto funkčné obdobie sa môže predĺžiť.

Článok 5

Predseda

Skupinám predsedá zástupca Komisie.

Článok 6

Fungovanie

1. Skupiny konajú na žiadosť GR AGRI a v súlade s horizontálnymi pravidlami.

2. Zasadnutia skupín sa v zásade konajú virtuálne alebo v priestoroch Komisie v závislosti od okolností.

3. GR AGRI zabezpečuje služby sekretariátu. Na zasadnutiach skupín a ich podskupín sa môžu zúčastňovať aj úradníci Komisie z iných odborov zainteresovaní na prerokúvaných otázkach.

4. Po dohode s GR AGRI môže každá skupina jednoduchou väčšinou hlasov svojich členov rozhodnúť, že jej rokovania budú verejné.

5. Zápisnice z diskusie o každom bode programu zasadnutia a stanoviská, odporúčania alebo správy vydané každou skupinou musia byť zmysluplné a úplné. Zápisnice vypracúva sekretariát a zodpovedá za ne predseda.

6. Pokiaľ je to možné, skupiny prijímajú svoje stanoviská, odporúčania alebo správy na základe konsenzu. V prípade hlasovania sa o výsledku rozhodne jednoduchou väčšinou hlasov členov. Členovia, ktorí hlasovali proti alebo sa zdržali hlasovania, majú právo, aby sa k stanoviskám, odporúčaniam alebo správam pripojil dokument, v ktorom budú uvedené dôvody ich stanoviska.

Článok 7

Podskupiny

1. GR AGRI môže zriadiť podskupiny na preskúmanie špecifických otázok na základe mandátu, ktorý stanoví GR AGRI. Podskupiny vykonávajú činnosť v súlade s horizontálnymi pravidlami a zodpovedajú sa skupine. Podskupiny zaniknú hneď, ako splnia svoj mandát.

2. Členovia podskupín, ktorí nie sú členmi skupiny, sa vyberajú prostredníctvom verejnej výzvy na predkladanie prihlášok v súlade s článkom 4 a horizontálnymi pravidlami.

Článok 8

Prizvaní experti

GR AGRI môže prizývať expertov, ktorí majú osobitné odborné znalosti v prerokúvanej téme, aby sa *ad hoc* zúčastnili na činnosti skupiny alebo podskupín.

Článok 9

Pozorovatelia

1. Jednotlivcom, organizáciám vrátane organizácií zainteresovaných strán, ako aj verejným subjektom iným než sú orgány členských štátov možno v súlade s horizontálnymi pravidlami udeliť štatút pozorovateľa prostredníctvom priameho pozvania.

2. Organizácie a verejné subjekty vymenované za pozorovateľov navrhnú svojich zástupcov.

3. Predseda môže pozorovateľom a ich zástupcom povoliť, aby sa zúčastnili na rokovaniach skupiny a jej podskupín a poskytovali odborné posudky. Nemajú však žiadne hlasovacie práva a nepodieľajú sa na formulácii odporúčaní ani rád skupín a ich podskupín.

Článok 10

Rokovací poriadok

Na návrh GR AGRI a po dohode s ním prijme skupina svoj rokovací poriadok jednoduchou väčšinou hlasov svojich členov na základe štandardného rokovacieho poriadku expertných skupín ([5]) a v súlade s horizontálnymi pravidlami. Podskupiny fungujú v súlade s rokovacím poriadkom skupiny.

Článok 11

Služobné tajomstvo a zaobchádzanie s utajovanými skutočnosťami

Členovia skupiny a ich zástupcovia, prizvaní experti, ako aj pozorovatelia a ich zástupcovia sú viazaní povinnosťou zachovávať služobné tajomstvo, ktorá sa v zmysle zmlúv a ich vykonávacích predpisov vzťahuje na všetkých členov inštitúcií a ich zamestnancov, ako aj bezpečnostnými predpismi Komisie o ochrane utajovaných skutočností Únie stanovenými v rozhodnutiach Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 ([6]) a (EÚ, Euratom) 2015/444 ([7]). Ak tieto povinnosti nedodržia, Komisia môže prijať všetky primerané opatrenia.

Článok 12

Transparentnosť

1. Skupiny a ich podskupiny musia byť registrované v registri expertných skupín.

2. Pokiaľ ide o zloženie skupín a podskupín, v registri expertných skupín sa zverejnia tieto údaje:

a) názvy organizácií zainteresovaných strán; zverejní sa zastupovaný záujem;

b) mená pozorovateľov.

3. Všetky relevantné dokumenty vrátane programov zasadnutí, zápisníc a príspevkov účastníkov sa zverejňujú buď v registri expertných skupín alebo prostredníctvom odkazu z registra na osobitné webové sídlo, kde tieto informácie možno nájsť. Prístup k osobitným webovým sídlam nesmie podliehať registrácii používateľa ani žiadnemu inému obmedzeniu. Najmä program zasadnutia a iné relevantné podkladové dokumenty sa uverejňujú s dostatočným časovým predstihom pred zasadnutím, po ktorom nasleduje včasné uverejnenie zápisnice. Výnimky z uverejňovania sú možné len v prípadoch, keď sa predpokladá, že by v dôsledku uverejnenia dokumentu mohlo dôjsť k porušeniu ochrany verejného alebo súkromného záujmu v zmysle článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ([8]).

Článok 13

Náklady na zasadnutia

1. Účastníci podieľajúci sa na činnostiach skupín a podskupín nie sú za poskytované služby odmeňovaní.

2. Cestovné náklady a náklady spojené s pobytom, ktoré účastníkom vznikli v súvislosti s činnosťou skupín a podskupín, okrem virtuálnej účasti, uhrádza Komisia. Úhrada sa uskutočňuje v súlade s ustanoveniami platnými v rámci Komisie a do výšky disponibilných rozpočtových prostriedkov pridelených odborom Komisie v rámci každoročného postupu prideľovania finančných prostriedkov.

([5]) Príloha III k rozhodnutiu C(2016) 3301.

([6]) Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/443 z 13. marca 2015 o bezpečnosti v Komisii (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 41).

([7]) Rozhodnutie Komisie (EÚ, Euratom) 2015/444 z 13. marca 2015 o bezpečnostných predpisoch na ochranu utajovaných skutočností EÚ (Ú. v. EÚ L 72, 17.3.2015, s. 53).

([8]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 4). Účelom týchto výnimiek je ochrana verejnej bezpečnosti, vojenských záležitostí, medzinárodných vzťahov, finančnej, menovej alebo hospodárskej politiky, súkromia a nedotknuteľnosti jednotlivca, obchodných záujmov, súdnych konaní a právneho poradenstva, inšpekcií/vyšetrovaní/auditov a rozhodovacieho procesu inštitúcie.

Článok 14

Zrušenie

Rozhodnutie 2013/767/EÚ sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2023.

Článok 15

Uplatniteľnosť

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. decembra 2027.

V Bruseli 3. augusta 2022

Za Komisiu
Janusz WOJCIECHOWSKI
člen Komisie